

**Grand-Hôtel Les Endroits** ☆☆☆  
Bd des Endroits 94/96  
T. +41 (0) 32 9 250 250  
contact@lesendroits.ch  
www.lesendroits.ch

**Hôtel Athmos** ☆☆☆  
Av. Léopold-Robert 45  
T. +41 (0) 32 910 22 22  
info@athmoshotel.ch  
www.athmoshotel.ch

**Hôtel** Av. Léopold-Robert 45  
T. +41 (0) 32 910 22 22  
admin@athmoshotel.ch  
www.athmoshotel.ch

# LA CHAUX-DE-FONDS

**A** Eplatures-Jaune

**B** Chemin du Grillon

**C** Aéroport des Eplatures  
Ferme Droz-Bis-Sassel  
Le Crêt-du-Loche  
Le Locle / Besançon  
Rue du Jura Industriel  
Rue Louis-Joseph-Chevrolet  
Stand de tir  
Eplatures-Grise

**D** Le Locle / Les Brenets  
Besançon / France  
Rue Louis-Joseph-Chevrolet  
Stand de tir  
Eplatures-Grise

**E** SECTEUR LA CHAUX-DE-FONDS

**F** La Chaux-de-Fonds zone 20

**G** La Chaux-de-Fonds

transN

Arrêt/Gare/Halte

Terminus de ligne

Arrêt unilatéral

Sens de circulation

Arrêt/Arrêt/Halte

[illegible]

**THEMATISCHE BROSCHÜREN**  
Kostenlos erhältlich bei Neuenburg Tourismus

**THEMATIC BROCHURES**  
Available free of charge at Neuchâtel Tourism

**LA CHAUX-DE-FONDS & LE LOCCLE**  
Urbanisme horloger / Stadlandschaft  
Uhrenindustrie / Watchmaking town planning

**Le Corbusier**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Art nouveau / Jugendstil / Art nouveau

Marc André Mondrot  
Tourisme neuchâtelois  
Ville de la Chaux-de-Fonds - Aline Herzog  
[www.villechfont.ch](http://www.villechfont.ch) - [www.retourist.com](http://www.retourist.com)  
[www.visitneuch.ch](http://www.visitneuch.ch) - [www.benevolatourisme.com](http://www.benevolatourisme.com)  
[www.gallusreport.com](http://www.gallusreport.com) - [www.hessels.ch](http://www.hessels.ch)  
Données cartographiques :  
© 2025 SITN - www.sitn.ch/sitn  
[www.openstreetmap.org/tourtypist](http://www.openstreetmap.org/tourtypist)  
© Mapbox © OpenStreetMap contributors  
© Imagery © Mapbox

**MIXTE**  
Papier issu de sources responsables  
FSC® C017719

	Aéroport des Eplatures	C1
	Bibliothèque de la Ville	C8
	Bibliothèques des Jeunes	C5/C9
	Conservatoire	C8
	CPNE	C7
	CPNE-AA - Pôle Arts appliqués	C7
	CPNE-CG - Pôle Commerce et Gestion	C8
	CPNE-2S - Pôle Santé et Social	B11
	Gare CFF et CJ (Chemins de fer du Jura)	D7
	Gare de l'Est	D10
	Gare Le Grenier	E8
	Gare Les Forges	D4
	Hôtel-de-Ville	D9
	Ludothèque	C8
	Lycée Blaise-Cardinals	B4
	Office du tourisme (Espace2 et Espace de l'urbanisme horloger)	C8/D8
	Police	D3
	La Poste	B11/C3/C5/C9/D7
	Service d'intervention et de Secours - SIS	D3
	Transports publics - TransN	D7
	Camping	F8
	<b>CURIOSITÉS   SEHENSWÜRDIGKEITEN   SIGHTSEEING</b>	
	Anciens Abattoirs	D4
	Ancien Manège	D8
	Ancienne usine électrique	C5
	Belvédère et terrasse panoramique (Tour Espace2, 14 <sup>e</sup> étage)	C8
	Carillon, sculpture monumentale animée	D8
	Crématorium	C12
	Ecosentier	B4
	Sentier nature	A7/B6
	Espace de l'urbanisme horloger	D8
	Ferme des Brandt	E11
	Ferme Droz-dit-Busset	C1
	Fontaine et promenade des Six-Pompes	C9
	Grand Temple	D9
	Grande Fontaine	C8
	Jardin japonais	D8
	MUZOO	B8
	Statue Louis Chevrolet	C8
	Synagogue	C7
	Villas Le Corbusier: Maison blanche, Villa Fallet, Villa Jaquemont, Villa Stotzer, Villa turque	A7/B6
	Train touristique	C8
	<b>HÔPITAUX   KRANKENHÄUSER   HOSPITALS</b>	
	Clinique Montbrillant	B7
	Clinique et Permanence Volta	C5
	Hôpital - RHNE	B10-B11
	<b>INFRASTRUCTURES SPORTIVES &amp; LOISIRS SPORT-INFRASTRUKTUREN   SPORT FACILITIES</b>	
	Aire de pique-nique	A7/B4/B7/B8/C3/C4/C6/C7/C8/C9/C10/D5/D7/D8/D9/D11/E8
	Bioss	E11
	Billard	C7/D1-D2/D8
	Boccia	C11
	Bowling	D1-D2
	Centre sportif de la Charnière / Pavillon des sports	B11
	Équitation	C12/G8
	Fitness en plein air	D4-D5
	Luge	A5-B5/A10/B8/E10/F7
	Mini-golf	E7
	Mur d'escalade	C5
	Parcours raquettes	A7/A10
	Parcours Vita	F8
	Palmtoires des Mèlèzes couverte et à ciel ouvert	E7
	Piste de pétanque	C3/C10/D11-E11
	Piscine couverte et centre sportif des Arêtes	D11
	Piscine des Mèlèzes	E7
	Place de jeux	A10/B3/C3/B4/B7/B8/B9/C3/C4/C5/C6/C7/C8/C9/C10/D5/D7/D8/D9/D10/E5/E6/E7/E10
	Skate-park	D4/C10-D10
	Ski de fond	A7/A10/D11-E14
	Tennis, padel	E8
	Vélos libre-service Velosport	B8/B11/C2/C4/C6-C7/C8/C9/C10/D4/D5/D7/D8/D9/E7/E11
	<b>MUSÉES   MUSEEN   MUSEUMS</b>	
	Musée des beaux-arts	D8
	Musée des civilisation de l'Islam MUCIV	D6
	Musée d'histoire	D8
	Musée international d'horlogerie	D8
	Musée paysan et artisanal	D4
	MUZOO (Musée d'histoire naturelle et vivarium)	B8
	<b>THÉÂTRES, SALLES DE CONCERT, CINÉMAS THEATER-KONZERTSÄLE, KINOS   THEATER-CONCERT HALLS, CINEMAS</b>	
	Théâtre de l'Heure bleue et salle de musique	D8
	Théâtre des Abeilles	C7
	La Turlutaine	B8-B9
	Théâtre populaire romand (TPR) - Beau-Site	D8
	ZAP Théâtre	C6
	Bikini-Test	C12
	Club 44	C7
	Conservatoire - Salle Fallier	C8
	Maison du Peuple	C7
	Temple-Allemand	C9
	Ton sur Ton	C8
	Cinéma Plaza	C7
	Cinéma Scala	C7
	Cinéma et théâtre ABC	C9
	<b>Trompe-l'œil</b> - Renseignements auprès de Tourisme neuchâtelois	C8
	<b>Fassadenmalereien</b> - Informations bei Tourismus Neuchâtel	C8
	<b>Trompe-l'œil</b> - Information at Neuchâtel Tourism	C8
	<b>Parking A10/B4/B8/B11/B12-C12/C1/C2/C3/C5/C8/C10/C12-D4/D5/D7/D8/D9/E7/E11</b>	
	Parking et borne de services camping-cars	B4
	Parking cars	D7/D8
	Taxis	D7
	WC	B8/B10/C3/C8-D8/C10-D10/C12/D8/E7/E8/E11
	<b>I</b>	
	<b>Tourisme Neuchâtelois Montagnes</b>	
	Espace2 1 - CH-2300 La Chaux-de-Fonds	
	T. +41 (0)32 289 88 95 - info.cdf@gne.ch	
	<a href="http://www.neuchâtel-tourisme.ch">www.neuchâtel-tourisme.ch</a>	



